

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	SCHILTER	UT 6502	CH 4729 33

Hersteller **MASCHINENFABRIK SCHILTER AG, 6370 Stans**  
 Erkennungsmerkmale **"UT 6502" auf Hersteller-Plakette sowie über Fahrgestell-Nr. "67" erste 2 Ziffern der Fahrgestell-Nr.**  
 Herstellerplakette **links, beim Einstieg, auf Kotflügel**  
 Fahrgestellnummer **hinten oben auf Kupplungsgehäuse, vor Fahrersitz**  
 Motorkennzeichen **"236 U" rechts auf Block über Lichtmaschine**  
 Hauptimporteur **---**  
 Geprüftes Fahrzeug **6787** Unveränderliche Zeichen im Typencode **UT 6502 / 67**

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mech. mit hydr. Lenkhilfe, auf alle Räder, HR block.  
 Getriebe mech. Wendegertriebe; Zusatzgetriebe Strasse/Gelände  
 Anzahl Gänge 6 x 2 Achsantrieb Allrad \*  
 Betriebsbremse mechanisch, Innenbacken, auf Antriebswellen der Hinterräder, wirkend auf alle Räder  
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, auf Kardanwelle der Vorderachse, wirkend auf alle Räder  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment  
 Dauerbremse ---  
 2-Kreis-Kontrolle ---

**Motor**  
 Marke PERKINS Typ 4.236 (236 U)  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 98,4 Hub 127  
 Hubraum 3860 Steuer-PS 19,67  
 Leistungs-PS 63 DIN bei U/min 2250  
 Lärm Nahfeld= 100 dB/A bei U/min 2300 x)  
 Schalldämpfer 1 Topf 590x140x70 mm  
 Abgasprüfung Bacharach= 3,0/Bosch-SZ= 4,0 bei 1000U/min  
 Entstörung ---

**Karosserie** Traktor mit Sicherheitsrahmen und Frontscheibe  
 Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---  
 Sicherheitsgurten --- Rückspiegel 2/beidseitig  
 Unterlegkeil --- Zugvorrichtung V+H=Stecknagel  
 Diebstahlsicherung ---  
 Anzahl Plätze 1 + 2 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
**Masse** innen aussen  
 Länge 3600 Achsabstand 2110 /  
 Breite 1800 Doppelachse v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 Höhe 2220 Spurweite v 1510 h 1510  
 Ueberhang s \_\_\_\_\_ Spurweite v \_\_\_\_\_  
 v 590 h \_\_\_\_\_  
 h 900 Spurkreis \*\*) | 14100 r 11700  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

**Gewichte** vorn hinten total  
 Leergewicht 1330 1590 2920  
 Nutzlast \_\_\_\_\_  
 Gesamtgewicht \_\_\_\_\_ 2920  
 Fabrikgarantie 2800 2800 5600  
 Reifengrösse 13.6 R 24 13.6 R 24 (Varianten +)  
 Ply / bar 6 / 1,5 6 / 1,5 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 2870 2870  
 für V max 25 km/h 25 km/h  
 Garantierte Anhängelast gebremst \_\_\_\_\_  
 Garantierte Anhängelast ungebremst \_\_\_\_\_  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht \_\_\_\_\_  
 Geprüfte Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 23 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 24 km/h  
 bei 2300 U/min am Motor bzw. 600/1000 U/min Zapfwelle

49.

<b>Ausrüstung</b>	
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	M (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	Sl (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	2/ <u>Arbeitlichter oben an Kabinendach</u>
Kontroll-Nr.-Befeluchung	
Scheibenwischer	1/ <u>Blatt</u> mit <u>W</u> Waschanlage
Warnvorrichtungen	<u>BOSCH 0 320 143 010 CH 5 0301 07</u> <u>oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle</u>

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	<u>Traktor</u>		
Marke und Typ	<u>SCHILTER UT 6502</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>4729 33</u>	
Karosserie			
Plätze	total	<u>1 + 2</u>	vorn
Leergewicht	<u>2920</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>---</u>	Steuer-PS	<u>19,67</u>
Gesamtgewicht	<u>2920</u>	Hubraum	<u>3860</u>

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt= 24 km/h, M6, iA 21,84, 85 dB/A
- \*) Achsantrieb : Allradantrieb nicht ausschaltbar; Diff.-Sperre auf VA + HA, getrennt schaltbar.
- \*\*\*) Spurkreis : Mit Allradlenkung= L 8200 mm / R 7500 mm.
- +) Reifenvariante : 12.5 - 24, 6 PR, 3550 kg (1,75), V-max. 30 km/h.

**Eintrag im Fahrzeugausweis:**

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung

Stans, 19.12.77.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung